



©2012 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved.  
Distributed by Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Florida 33431.

©2012 Sunbeam Products, Inc. Tous droits réservés.  
Distribué par Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Florida 33431.

©2012 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados.  
Distribuido por Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Florida 33431.

Printed in China  
SPR-122011-776

Imprimé en Chine

Impreso en China  
P.N. 155452 REV 1

#### 1-YEAR LIMITED HOSPITALITY WARRANTY

Sunbeam Products, Inc, d/b/a Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one (1) year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new, or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original hospitality industry purchaser from the date of such initial purchase and is not transferable. JCS dealers, service centers, or stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or in any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized service center. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornados.

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

This warranty is only applicable to products purchased by members of the hospitality industry and not to consumer sales.

#### HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

Contact your JCS authorized dealer.

[www.sunbeamhospitality.com](http://www.sunbeamhospitality.com)

#### GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Sunbeam Products, Inc, faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement JCS) garantit que pendant une période de un (1) an à partir de la date d'achat, ce produit sera libre de défauts de matériaux et de fabrication, à l'exception du mécanisme de fil escamotable des produits à fil escamotable que JCS garantit libre de défauts de fabrication des matériaux pendant une période de un (1) an à partir de la date d'achat. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit qui s'avère défectueux durant la période de garantie. Le remplacement se fera par un nouveau produit ou composant ou par un produit ou composant réusiné. Si le produit n'est plus disponible, le remplacement se fera par un nouveau produit semblable de valeur égale ou supérieure. Ceci est votre garantie exclusive.

Cette garantie n'est valable que pour des clients du secteur hôtelier et à partir de la date d'achat, ne pouvant être remise à une autre personne quelconque. Les distributeurs, intermédiaires, centres de service ou n'importe quelle autre magasin qui vend ou offre le service d'entretien des produits JCS, n'ont pas le droit de altérer, modifier ou changer d'une manière quelconque les termes de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure des parties ou les dommages, dont l'origine est une mauvaise utilisation du produit, le branchement sur la courant ou le voltage différent de celui qui est indiqué, l'utilisation différente de celle qui est indiquée dans les instructions d'opération, le démontage, les réparations ou altérations faites par des personnes non autorisées par JCS ou un de ses centres de services. La garantie ne couvre non plus des situations fortuites, telles qu'incendies, inondations, ouragans et tornades.

JCS ne sera pas responsable par les dommages résultants d'incidents, ou à la suite des violations des garanties expresses ou implicites. Au moins qu'il soit déterminé par les lois en vigueur, toute garantie commerciale implicite et applicable aura une durée qui sera limitée par la garantie décrite ci-dessus. JCS ne reconnaît aucune autre garantie, condition ou représentation expresse, implicite ou accordée de n'importe quelle autre manière.

Certains états, provinces et même, juridictions ne permettent pas l'exclusion ou limitation, à la égard de la durée de la garantie, des dommages ou limitants qui résultent d'incidents ou à la suite de violations de ces garanties. C'est pourquoi les limitations ou exclusions décrites ci dessus peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous offre des droits légaux spécifiques, en plus d'autres droits qui varient selon l'état ou la province.

Cette garantie est seulement valable pour des produits achetés par des clients du secteur hôtelier et non pour le consommateur final.

#### COMMENT OBTENIR LE SERVICE DE GARANTIE

Mettez – vous en contacte avec le distributeur JCS.

#### GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Sunbeam Products, Inc, bajo la razón social Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited, bajo la razón social Jarden Consumer Solutions (colectivamente, JCS) garantiza que por un periodo de uno (1) año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos en material y mano de obra, excepto por el mecanismo de cordón retráctil en los productos que lo incluyen, el cual JCS garantiza que estará libre de defectos en material y mano de obra por un periodo de uno (1) año a partir de la fecha de compra. JCS, a su discreción, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto durante el periodo de garantía si se determina que tienen defectos. Se reemplazará con un producto o componente nuevo o remanufacturado. Si el producto ya no está disponible, se reemplazará con un producto similar de valor equivalente o mayor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para la industria de la hospitalidad comprador a partir de la fecha de la compra inicial y no es transferible. JCS distribuidores, centros de servicio, o tiendas de venta de productos JCS no tienen derecho a alterar, modificar o de cualquier manera cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste como resultado del uso normal o daño de las partes como consecuencia del uso negligente o mal uso del producto, utilización de un voltaje o corriente inadecuados, uso contrario a las instrucciones de uso, desmontaje, reparación o alteración por cualesquier agente ajeno a JCS o a sus Centros de Servicio Autorizados. Además, la garantía no cubre actos de Dios, tales como incendios, inundación, huracanes y tornados.

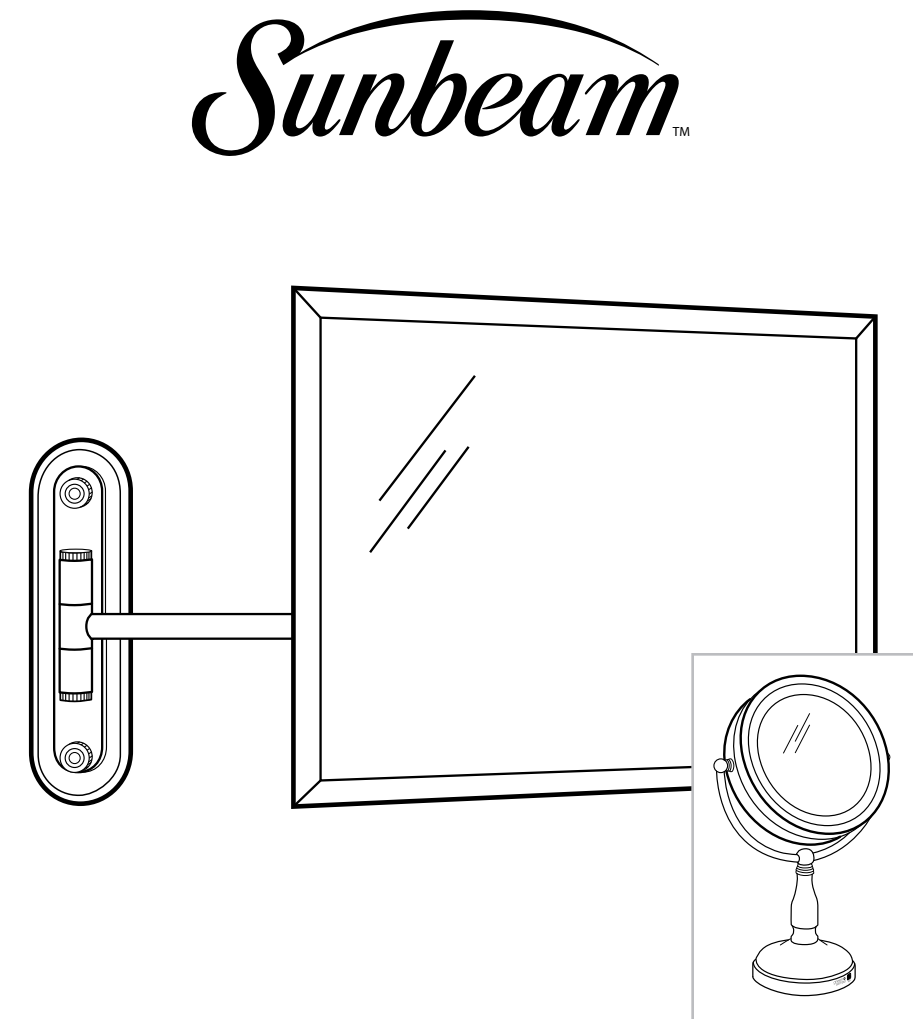
JCS no será responsable por daños incidentales o consecuentes causados por la violación de cualquier expresar, implícita o legal de garantía o condición. Salvo en la medida prohibida por la ley aplicable, cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular está limitada en duración a la duración de la garantía. JCS renuncia a todas las demás garantías, condiciones o representaciones, expresas, implícitas, legales o de otro tipo.

Algunos estados, jurisdicciones o provincias no permiten la exclusión o limitación de los daños consecuentes o incidentales o limitaciones respecto de la duración de la garantía, de modo que las antes citadas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a Ud. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado o provincia a provincia.

Esta garantía sólo se aplica a los productos adquiridos por los miembros de la industria de la hospitalidad y no a las ventas al consumidor.

#### Como Obtener Servicio de Gara

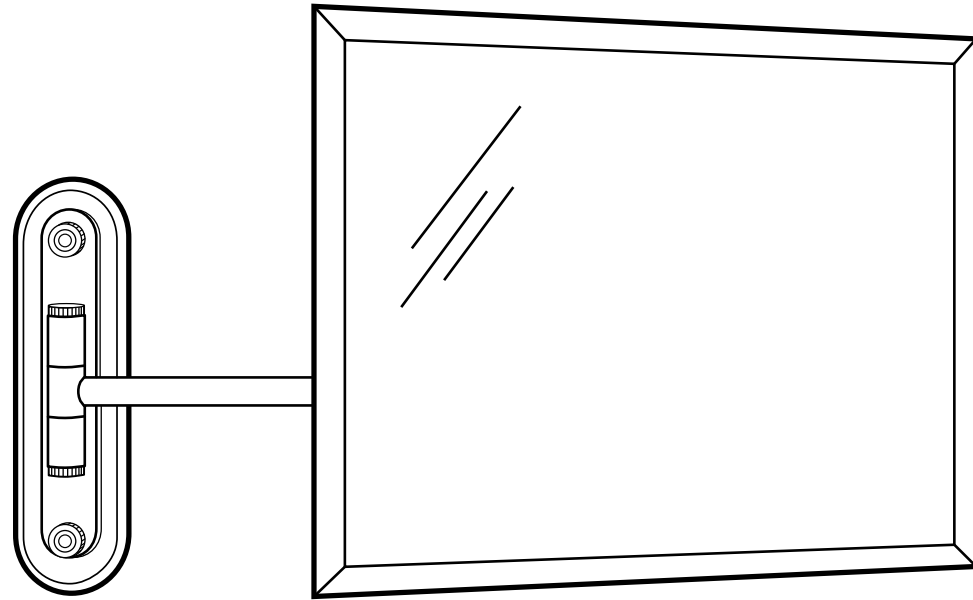
Contacte a su Distribuidor Autorizado de JCS.



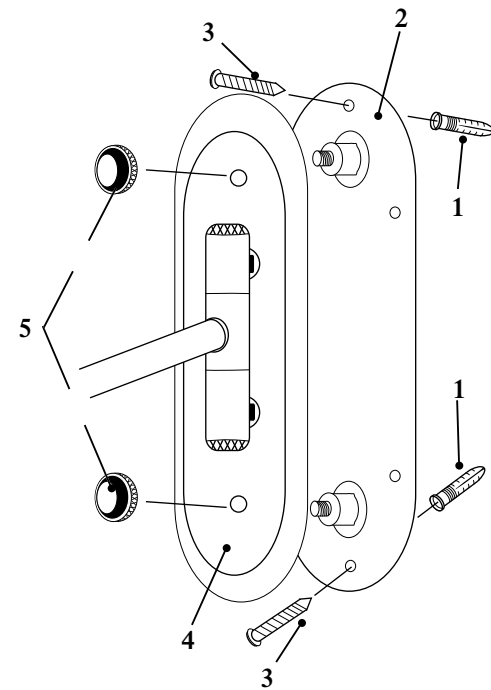
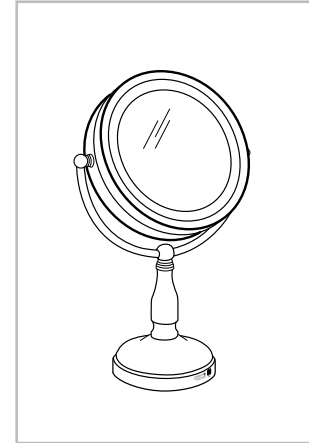
Sunbeam™ Mirrors

INSTRUCTION MANUAL / MANUEL D'INSTRUCTIONS /  
MANUAL DE INSTRUCCIONES

## WALL-MOUNT MIRRORS / MIROIRS MURAUX / ESPEJOS PARA MONTAJE EN PARED



## TABLETOP MIRRORS / MIROIRS DE TABLE / ESPEJOS DE MESA



1. Plastic Wall Anchors
2. Wall Mounting Plate
3. Wall Mounting Screws
4. Decorative Wall Plate
5. Decorative Screw Caps

1. Vis en Plastic
2. Plaque de Montage Murale
3. Vis de Montage Murale
4. Plaque Murale Décorative
5. Vis Décoratif


1. Cojinetes de Plástico
2. Placa de Montaje
3. Tornillos de Montaje
4. Placa Decorativa
5. Chapas Decorativas de Tornillos

## IMPORTANT SAFEGUARDS


### READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

1. Place or mount mirror on a stable, flat surface.
2. Keep mirror and its parts out of reach of children.
3. Do not immerse mirror or power cords (where applicable) in water or use while bathing.
4. Keep mirror out of direct sunlight or where it can reflect sunlight.
5. Avoid hanging items on the mirror or adjustable arm to prevent damage.

#### LIGHTED TABLETOP MIRRORS

Attach power cord  to mirror and wall outlet. Use the toggle switch to turn light on/off.

#### LIGHTED MIRRORS WITH AUTO-OFF FUNCTION

The auto-off icon  indicates that the mirror includes this energy-saving feature.

#### INSTRUCTIONS FOR WALL-MOUNT MODELS

For use on sheetrock or wood walls only. To mount onto wall, be sure there are no hidden electrical circuits or pipes in the mounting location.

1. Remove the wall mounting plate by unscrewing the two decorative screw caps from the decorative wall plate.
2. Determine location and height that mirror will be installed. Use the wall mounting plate as a template to mark position for two plastic wall anchors. Insert plastic wall anchors into wall.
3. Install wall mounting plate using the two wall mounting screws until it is level and secure.
4. Position decorative wall plate over wall mounting plate and secure with the two decorative screw caps.

#### USE AND CARE

1. Mirror angle may be adjusted by tilting mirror up or down. One side of the mirror magnifies reflection by 3 or 5 times, depending on model.
2. Clean mirror by applying glass cleaner or small amount of soapy water to a soft cloth and rubbing mirror surface from the center to the outer edge. Do not use abrasive cleaners or materials on mirror surface or mirror parts.


SAVE THESE INSTRUCTIONS

## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES


### LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

1. Disposez ou montez le miroir sur une surface stable et plane.
2. Ne pas laisser le miroir ou ses éléments à la portée des enfants.
3. N'immergez pas le miroir ou les cordons (s'il en existe) dans l'eau, et ne les utilisez pas dans le bain.
4. Ne pas laisser le miroir dans un endroit ensoleillé.
5. Évitez d'accrocher des objets tombant sur le miroir, ou sur la poignée adaptable, pour prévenir un endommagement.

#### MIROIRS DE TABLE ILLUMINÉS

Attachez le cordon électrique  au miroir et à la prise murale. Servez-vous de l'interrupteur basculant pour allumer / éteindre la lumière.

#### LES MIROIRS ÉCLAIRÉS S'ÉTEIGNENT AUTOMATIQUEMENT

L'icône de coupure automatique de l'alimentation  indique que le miroir offre une fonctionnalité d'économie d'énergie.

#### INSTRUCTIONS POUR LES MODÈLES MURAUX

Pour une utilisation sur un mur en bois seulement. Pour assemblage sur un mur, assurez-vous qu'il n'y a pas de circuit électrique derrière la place de montage.

1. Retirez la plaque de montage murale en devisant les deux vis décoratifs de la plaque murale décorative.
2. Déterminer la place et la hauteur où le miroir serait installé. Utiliser la plaque de montage murale comme un modèle pour marquer la position des vis plastic. Insérez le vis en plastic dans le mur.
3. Installez la plaque de montage murale en utilisant les deux vis de montage murale jusqu'à obtenir une position assurée.
4. Positionnez la plaque murale décorative sur la plaque murale de montage et sécuriser la fermeture à l'aide des deux vis décoratifs.

#### UTILISATION ET ENTRETIEN

1. L'angle du miroir peut être réglé vers le bas ou vers le haut. Un côté du miroir grossit le reflet 3 à 5 fois, en fonction du modèle.
2. Nettoyez le miroir à l'aide d'un nettoyant de miroir, ou à l'aide d'un torchon mou avec un peu d'eau, en frottant doucement du centre aux bordures du miroir. Ne pas utiliser de produit abrasif sur le verre et le plastique.


CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## PRECAUCIONES IMPORTANTES

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

1. Ponga la base del espejo sobre una superficie plana y estable.
2. Mantenga el espejo y sus partes fuera del alcance de los niños.
3. No sumerja el espejo ni los cables de alimentación (si es el caso) en el agua o mientras se baña.
4. Mantenga el espejo fuera del alcance directo del sol o donde pueda reflejar la luz solar.
5. Evite colgar cosas en el espejo o en el brazo ajustable del espejo para prevenir cualquier daño.

#### ESPEJOS DE MESA CON LUZ

Conecte el cable  de alimentación al espejo y luego al tomacorriente. Utilice el interruptor de encendido/apagado para encender o apagar la luz.

#### ESPEJOS ILUMINADOS CON FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

El icono de apagado automático  indica que el espejo incluye esta característica de ahorro de energía.

#### INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE DE MODELOS DE PARED

Sólo para el uso en paredes de yeso o madera. Para montarlo en la pared, asegúrese de que no haya ningún circuito eléctrico o tubos escondidos detrás del área de montaje.

1. Retire la placa de montaje desentornillando las dos chapas decorativas de la placa decorativa.
2. Determine el lugar y la altura donde el espejo será instalado. Use la placa de montaje como base para marcar la posición de los dos cojinetes de plástico. Insértelos luego en la pared.
3. Instale la placa de montaje usando los dos tornillos hasta que haya alcanzado el nivel y esté fijo.
4. Coloque la placa decorativa sobre la placa de montaje y asegúrela con las dos chapas decorativas.

#### USO Y CUIDADOS

1. El ángulo del espejo puede ser ajustado inclinándolo hacia arriba o hacia abajo. Un lado del espejo aumenta el reflejo de 3 a 5 veces, dependiendo del modelo.
2. Limpie su espejo con un limpiador de vidrios o con agua y jabón. No use ningún limpiador abrasivo en vidrio o en materiales de plástico.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES